

D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

F

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

NL

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Macht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

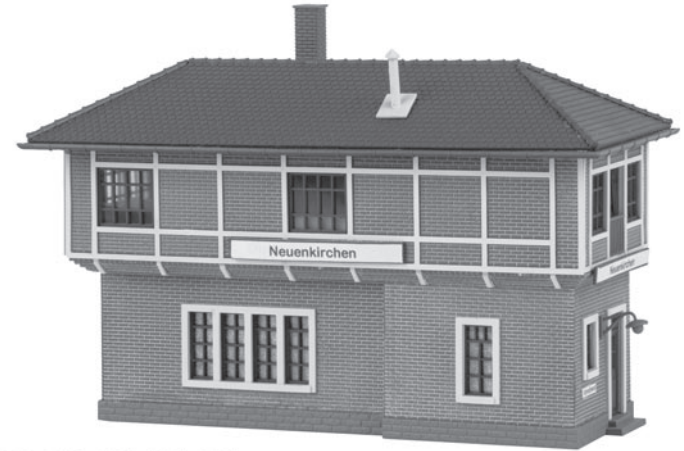
Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494
FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687
FALLER-BASTELMESSER



Inhalt	Spritzlinge	1	1 x	3	1 x	4 C	1 x
Contents	Sprues	2	1 x	4	2 x	5	1 x
Contenu	Moulages	3	1 x	4 B	1 x		
Inhoud	Gietstukken						

Fensterfolie

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

Window foil

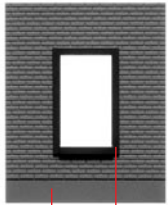
Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

Feuillet transparent pour fenêtres

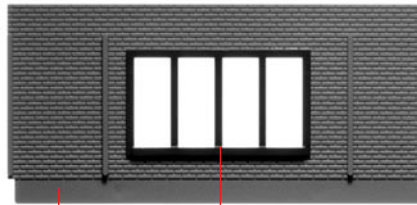
Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

Vensterfolie

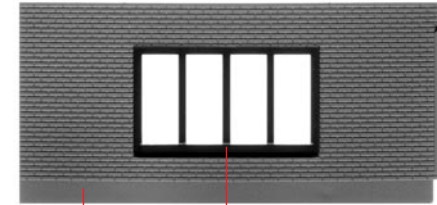
De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.



A 2/1 3/1 weiß
blanc white
wit

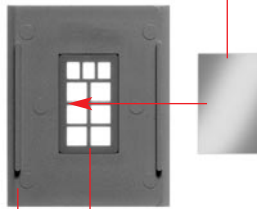


C 2/3 3/2 weiß
blanc white
wit



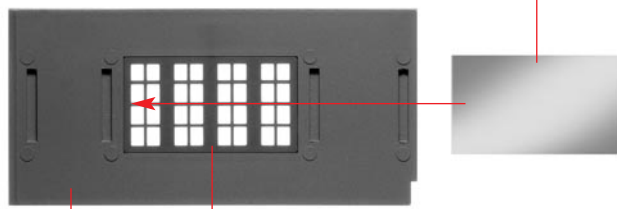
E 2/2 3/2 weiß
blanc white
wit

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



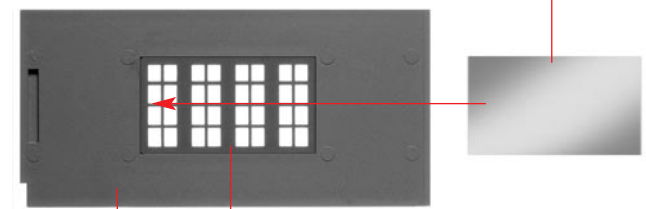
B **A** 4/1

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



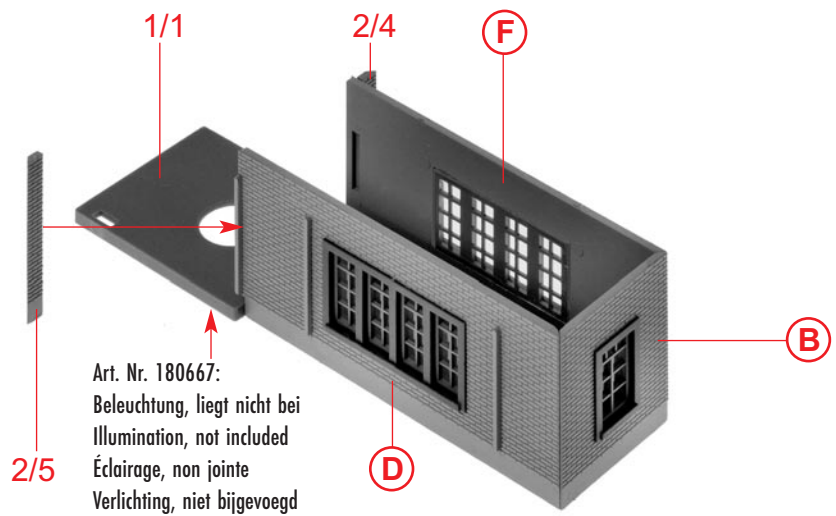
D **C** 4/2

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



F **E** 4/2

Papiermaske
 Papermask
 Masque
 Masker **M1**
 Mit Alleskleber kleben
 Use all-purpose glue
 Utiliser de la colle universelle
 Met een universele lijm lijmen



Art. Nr. 180667:
 Beleuchtung, liegt nicht bei
 Illumination, not included
 Éclairage, non jointe
 Verlichting, niet bijgevoegd

G

2/5

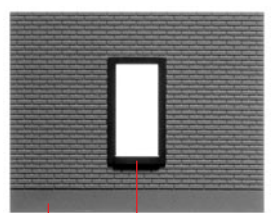
1/1

2/4

F

B

D



H

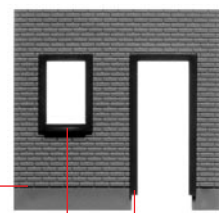
2 x

2/6

3/3

weiß
blanc

white
wit



J

2/7

weiß
blanc

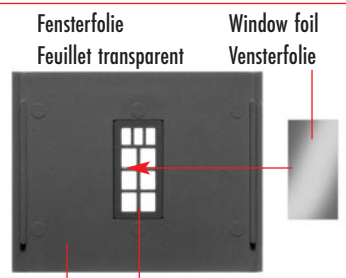
white
wit

3/4

3/5

weiß
blanc

white
wit



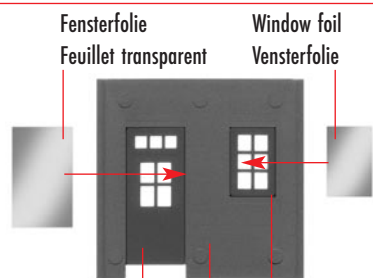
I

2 x

H

4/3

Fensterfolie
Feuillet transparent
Window foil
Vensterfolie



K

4/5

J

4/4

Fensterfolie
Feuillet transparent
Window foil
Vensterfolie

L

1/8

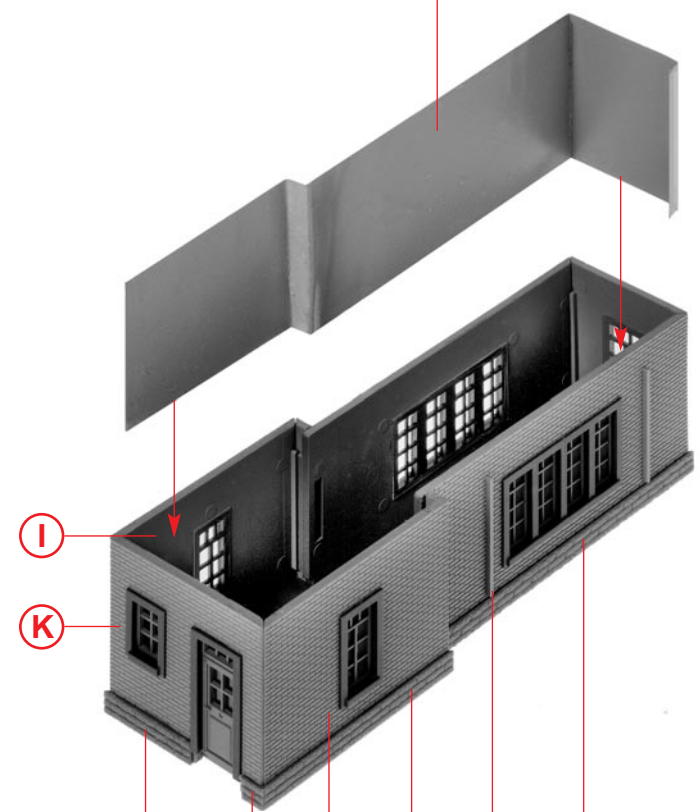
1/9

I

1/7

G

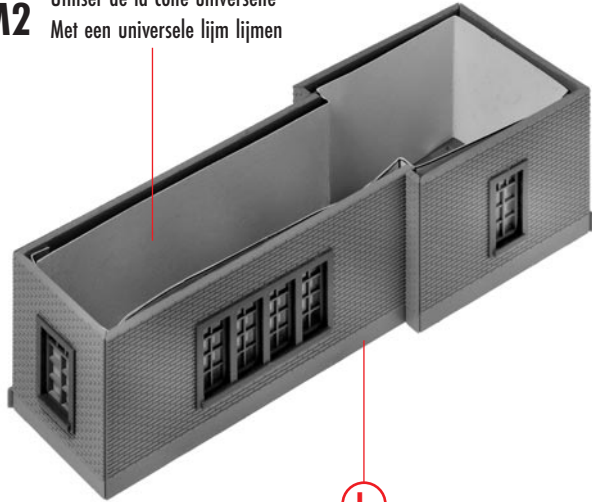
1/4



I

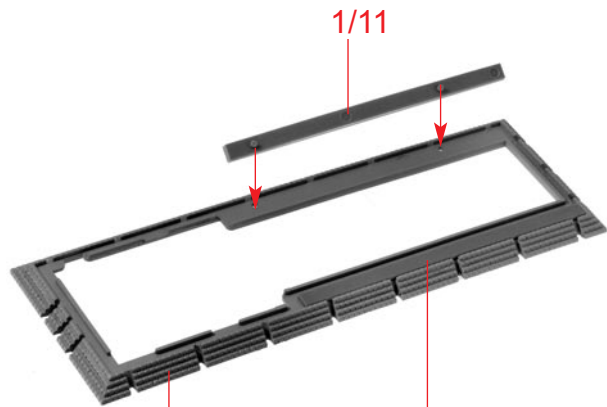
K

- 4** Papiermaske
 Papermask
 Masque
 Masker **M2** Mit Alleskleber kleben
 Use all-purpose glue
 Utiliser de la colle universelle
 Met een universele lijm lijmen



(M)

(L)

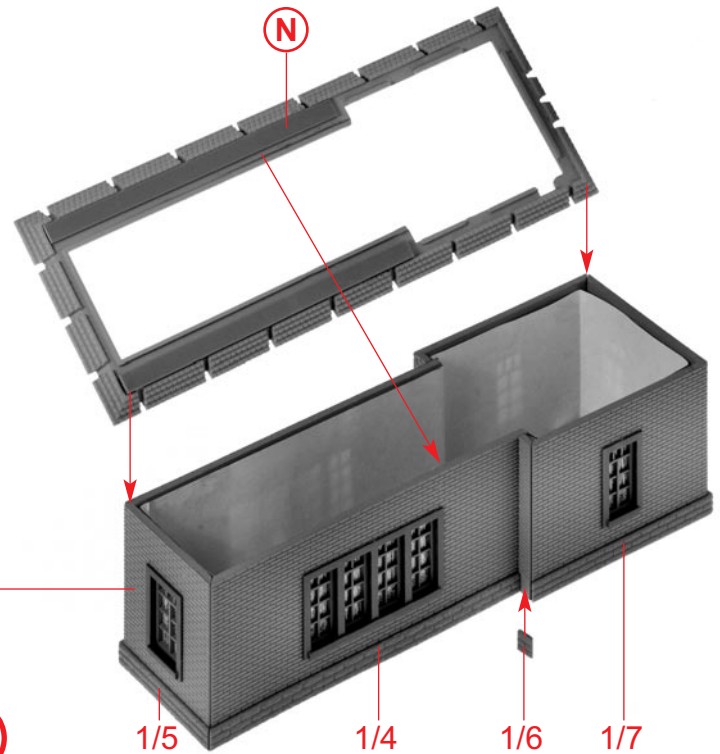


1/11

2/8

1/10

(N)



(N)

(M)

1/5

1/4

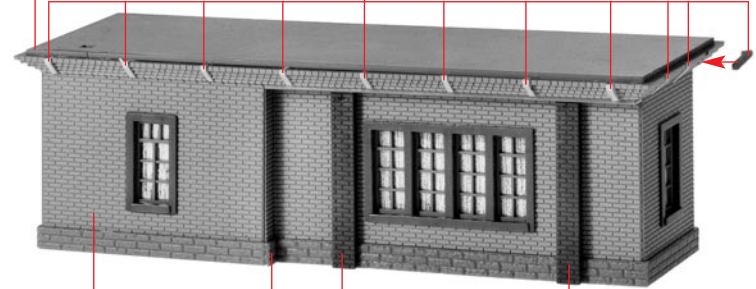
1/6

1/7

(O)

1/3

5/4



(P)

(O)

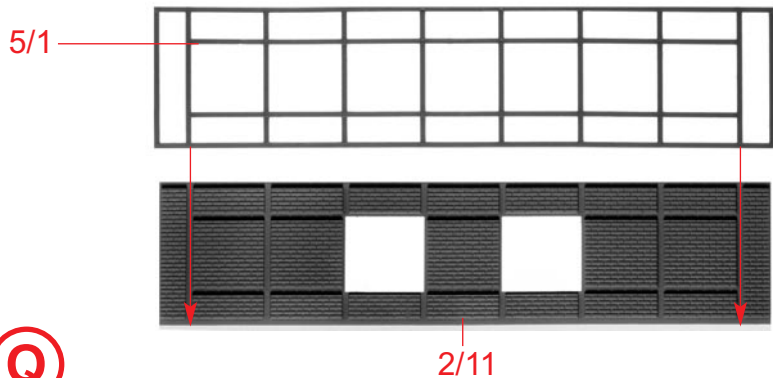
1/6

3/7

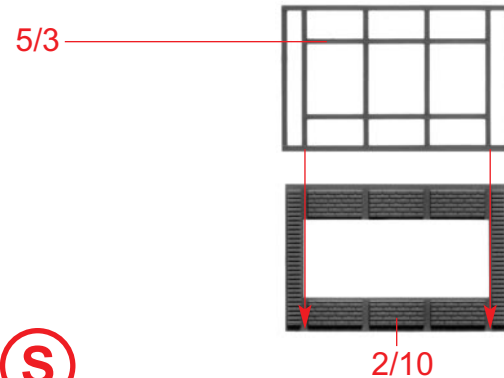
weiß
blanc

white
wit

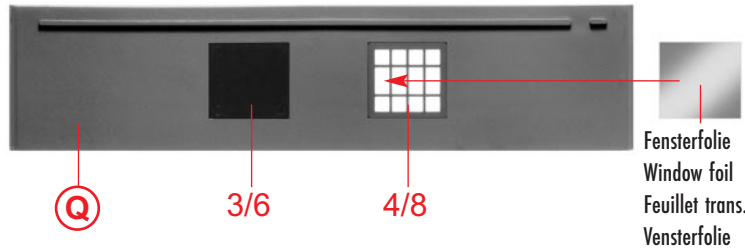
3/7



Q



S



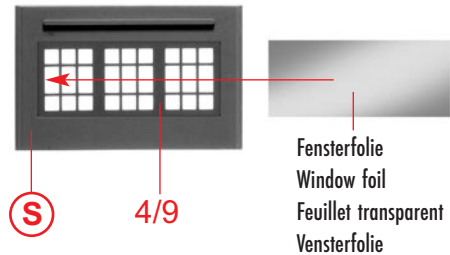
R

Q

3/6

4/8

Fensterfolie
Window foil
Feuillet trans.
Vensterfolie

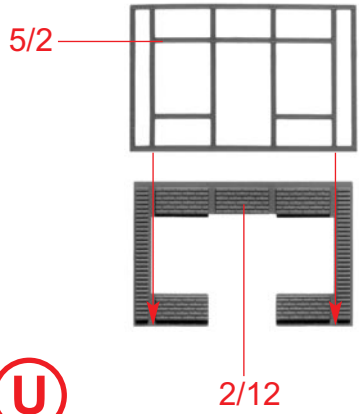


T

S

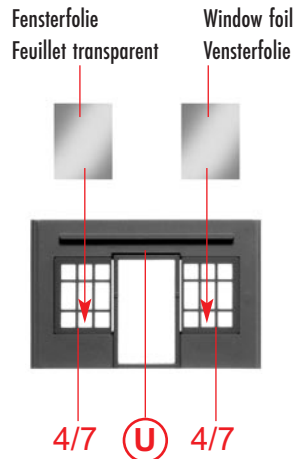
4/9

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



U

2/12



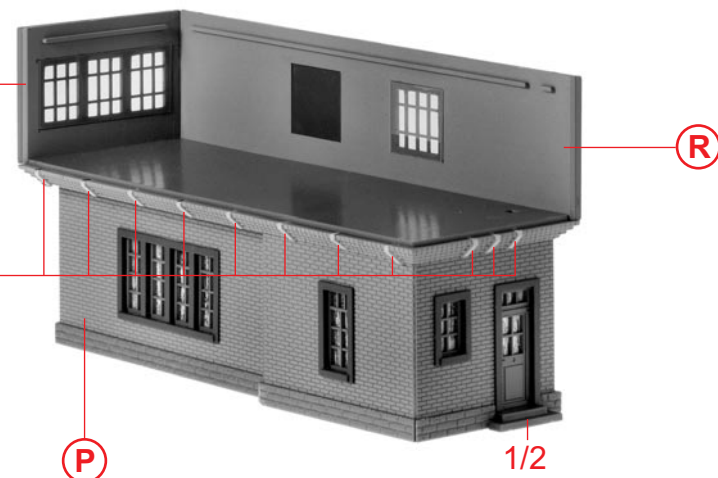
V

4/7

U

4/7

W



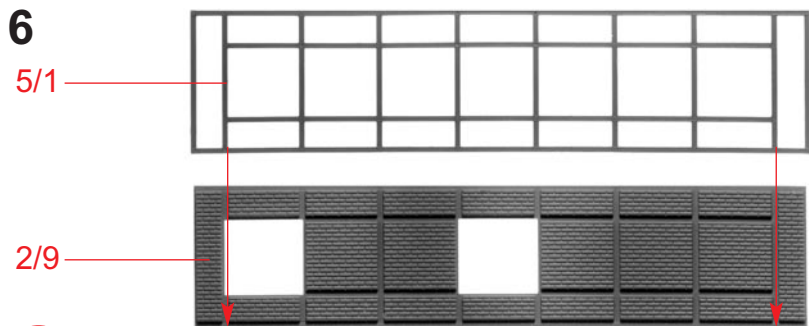
T

R

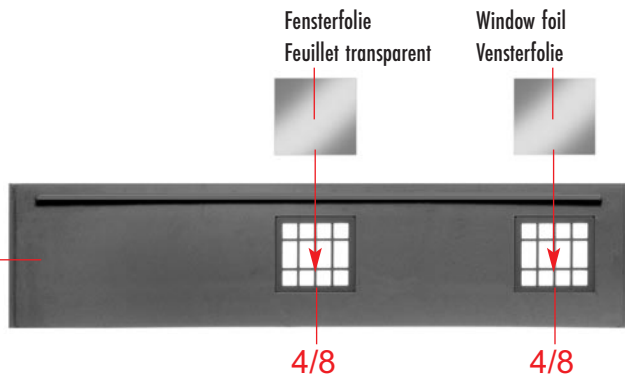
5/4

P

1/2



(a)

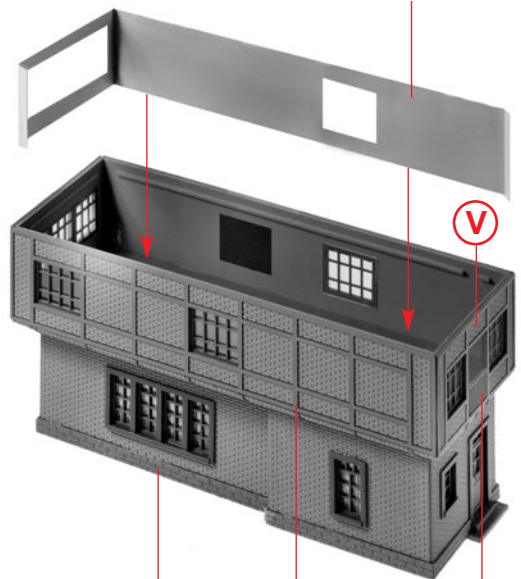


(a)

(b)

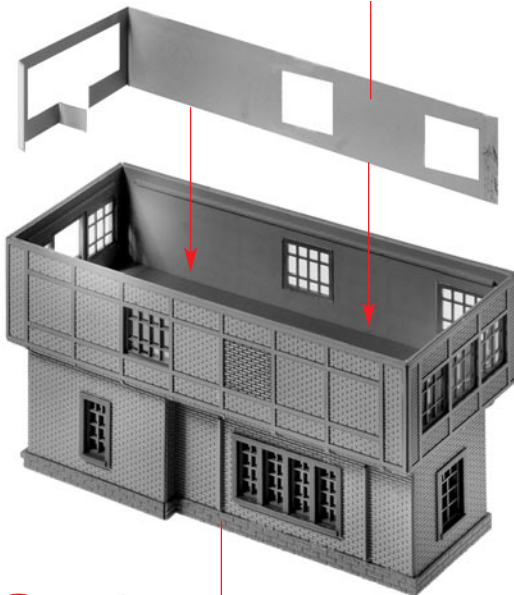
Papiermaske
Papermask
Masque
Masker **M4**

Mit Alleskleber kleben
Use all-purpose glue
Utiliser de la colle universelle
Met een universele lijm lijmen



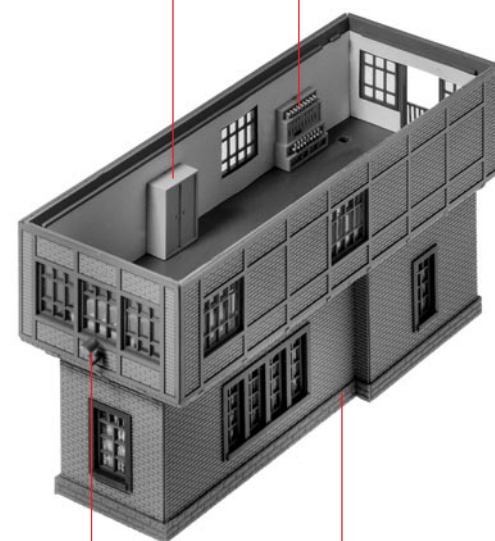
Papiermaske
Papermask
Masque
Masker **M3**

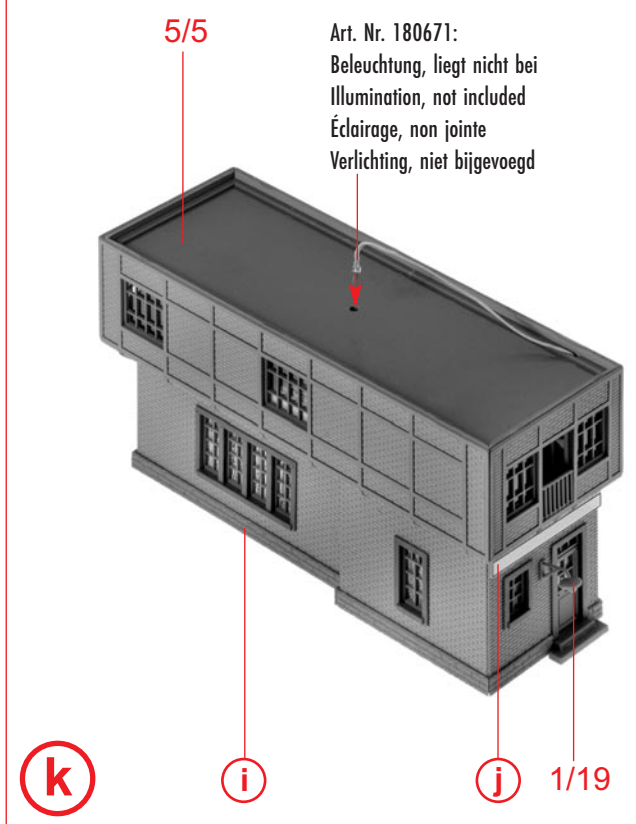
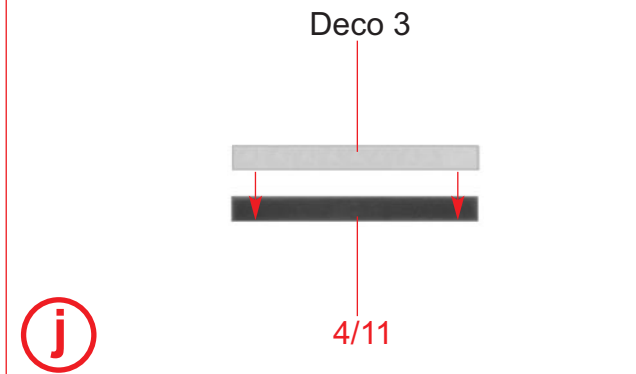
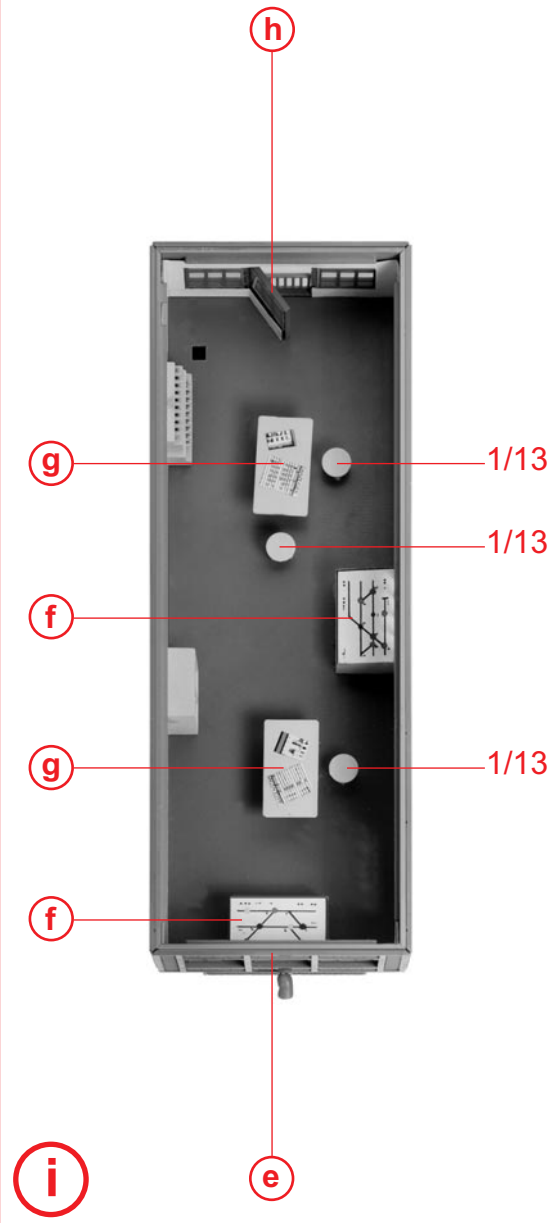
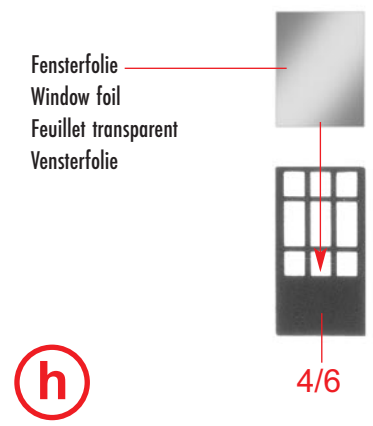
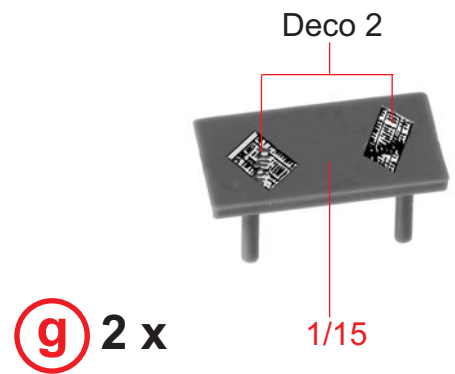
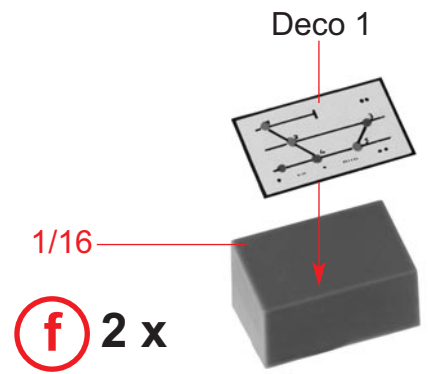
Mit Alleskleber kleben
Use all-purpose glue
Utiliser de la colle universelle
Met een universele lijm lijmen

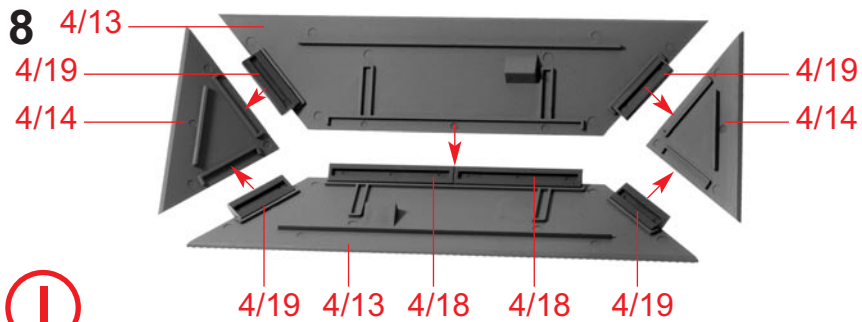


1/14

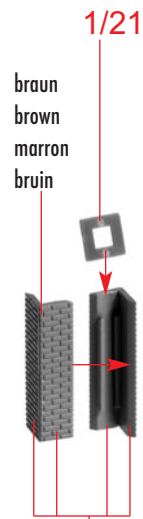
1/18



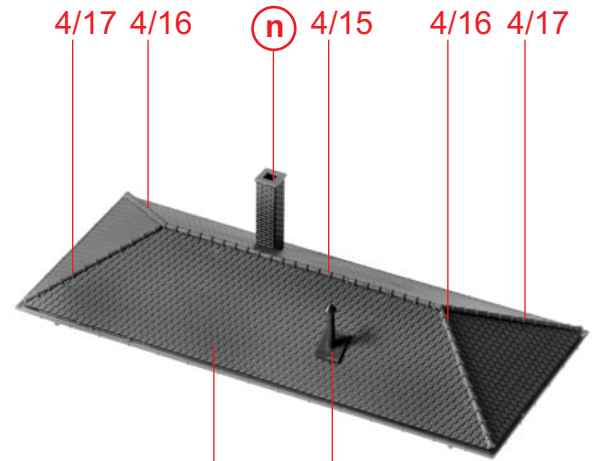




l



n 3/8



o

m 5/6



m

l

Deco 4

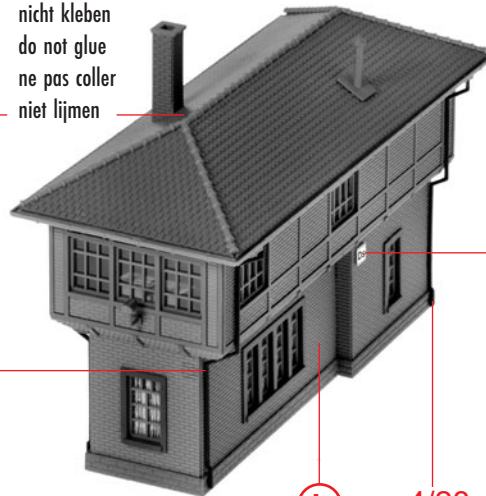


4/12

p 2 x

nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen

o



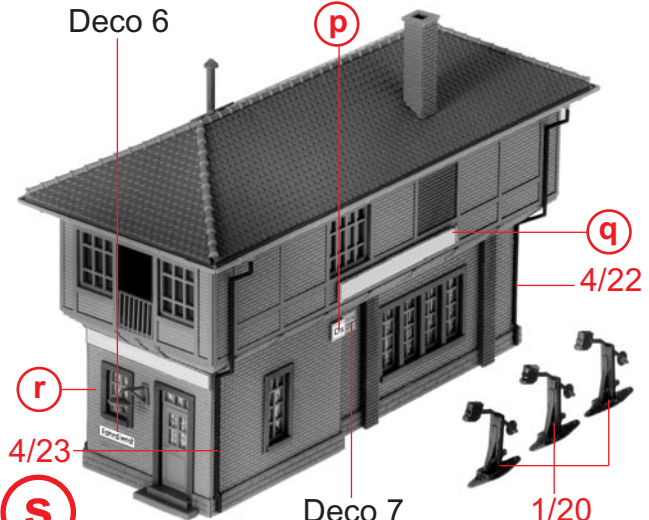
r

k 4/23

p

Deco 6

p



s

Deco 7

1/20

q

4/22

r

4/23

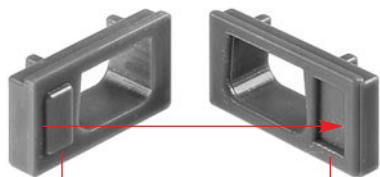
Deco 5



4/10

q

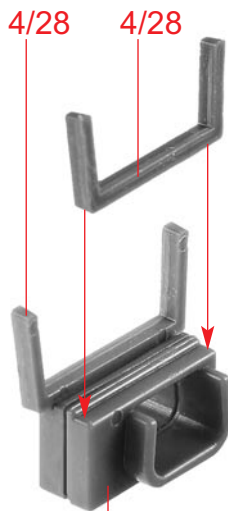
Seilzugführungen für Weichenantriebe
Cable pull guides for point machines
Guides de câbles pour les aiguillages
Kabels voor de aandrijving van de wissels



(A)

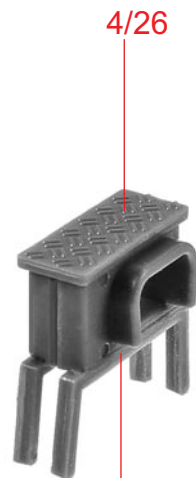
4/23

4/22



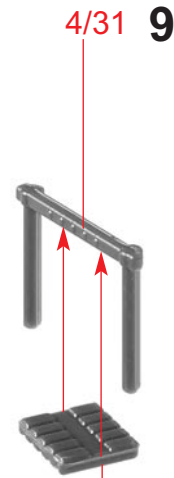
(B)

(A)



(C)

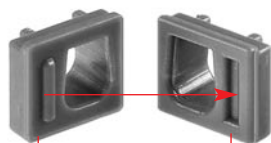
(B)



(D)

2 x 4/32

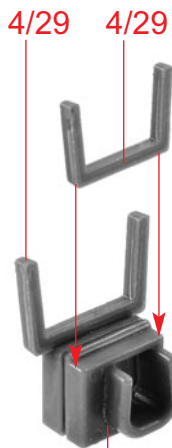
9



(E)

4/25

4/24



(F)

(E)



(G)

(F)

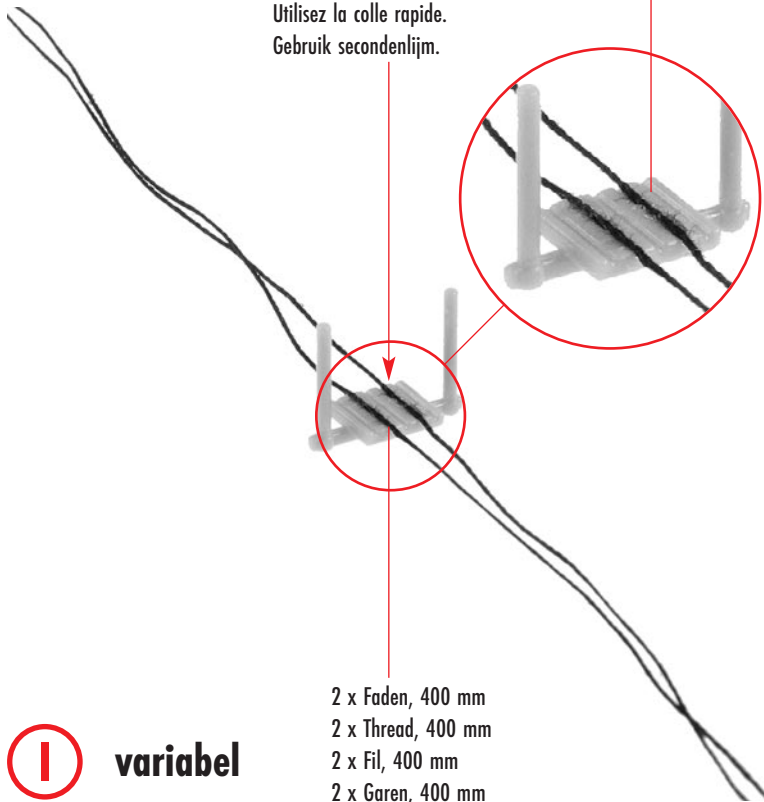


(H)

2 x **(D)**

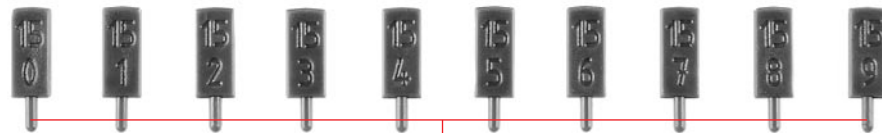
10

Sekundenkleber verwenden.
Use instant modelling cement.
Utilisez la colle rapide.
Gebruik secondenlijm.

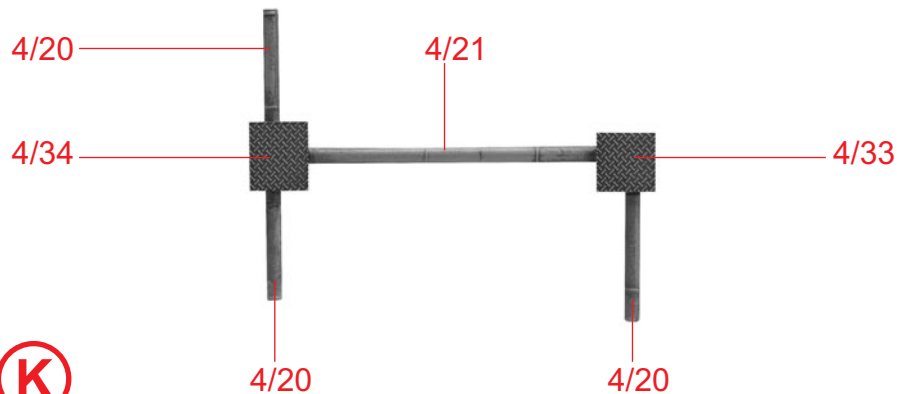
(H)**(I)** variabel

2 x Faden, 400 mm
2 x Thread, 400 mm
2 x Fil, 400 mm
2 x Garen, 400 mm

Hektometersteine
Hectometrestones
Pierres en hectomètre
Hectometerstenen

**(J)**

4/37

**(K)****(L)** 2 x

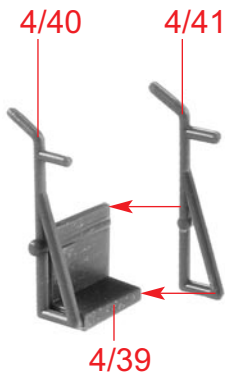
variabel

**(M)** 4 x

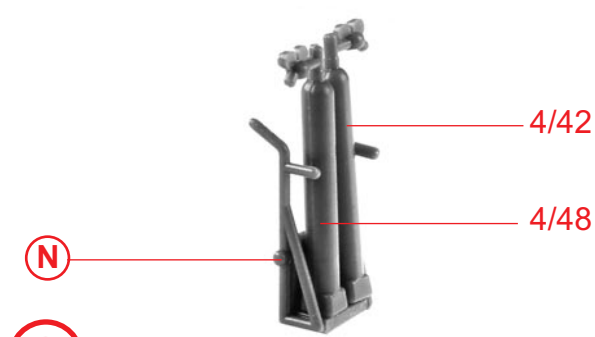
variabel

Schweißgerät
Welding set
Appareil de soudage
Lasapparaat

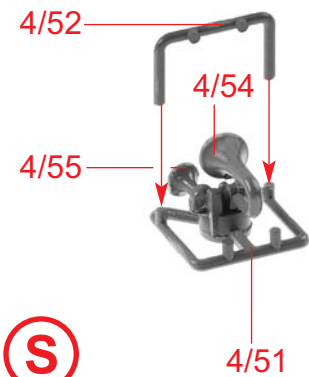
(N)



(O)



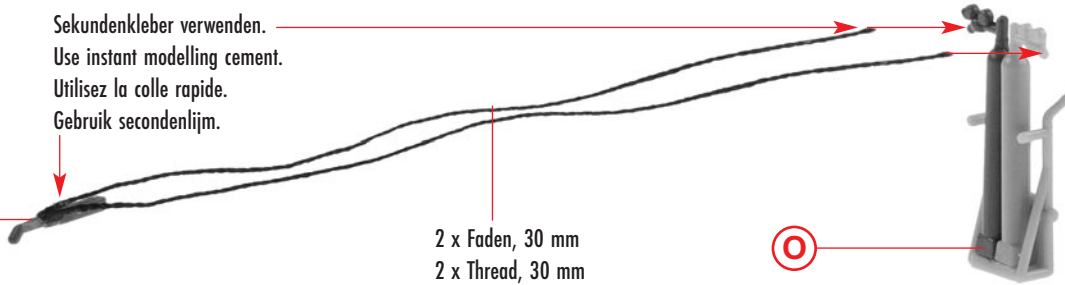
(S)



Sekundenkleber verwenden.
Use instant modelling cement.
Utilisez la colle rapide.
Gebruik secondenlijm.

(P)

4/49

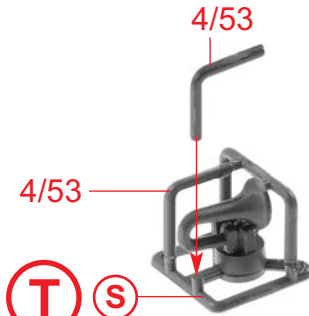


2 x Faden, 30 mm
2 x Thread, 30 mm
2 x Fil, 30 mm
2 x Garen 30 mm

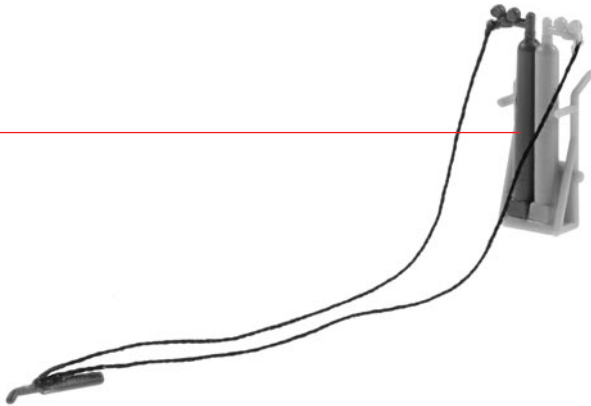
(O)

(T)

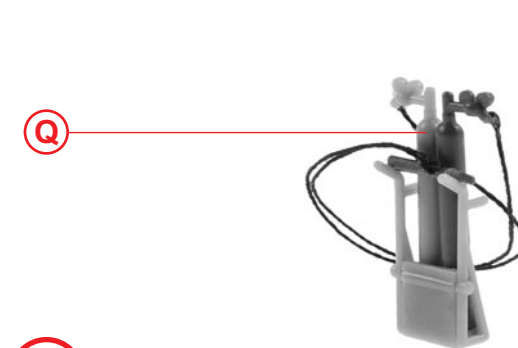
(S)



(Q)

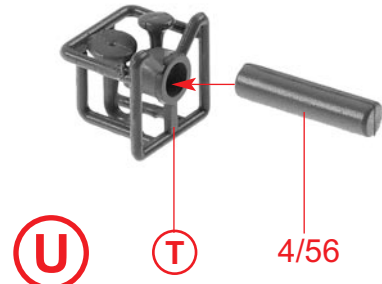


(R)



(U)

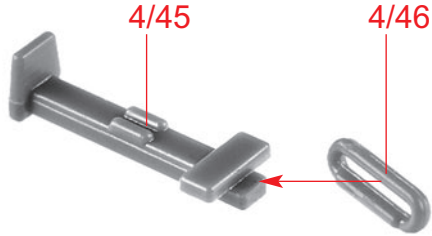
(T)



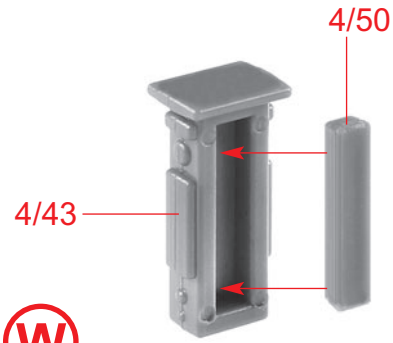
4/56

12 Elektrische Zugvorheizanlagen für die Temperierung von Triebfahrzeugen und Wagen.
 Electric train pre-heating equipment for the temperature control of locomotives and wagons.
 Installations électriques de préchauffage de train pour le contrôle de la température des locomotives et des wagons.
 Elektrische treinverwarmingsinstallaties, voor het op temperatuur brengen van de voertuigen en wagens.

V



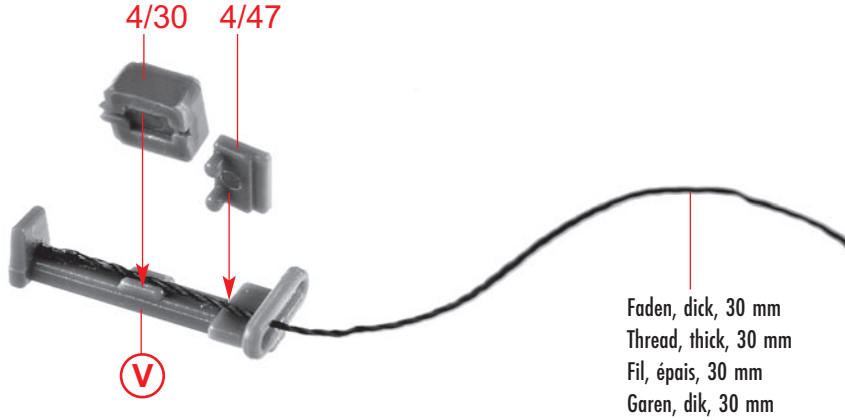
W



X



Y



V

Z



a

Gleis, liegt nicht bei
 Track, not included
 Voie, non jointe
 Spoor, niet bijgevoegd

